



Distr.
LIMITED

A/C.1/53/L.42/Rev.1
12 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 71 повестки дня
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Австрия, Бельгия, Германия, Греция, Италия, Канада, Литва, Люксембург,
Мальта, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Румыния и Япония:
пересмотренный проект резолюции

Ядерное разоружение в целях ликвидации в конечном
итоге ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/75 Н от 15 декабря 1994 года, 50/70 С от 12 декабря 1995 года, 51/45 G от 10 декабря 1996 года и 52/38 К от 9 декабря 1997 года,

принимая во внимание проведенные недавно ядерные испытания, которые бросают вызов международным усилиям по укреплению глобального режима нераспространения ядерного оружия,

с нетерпением ожидая скорейшего вступления в силу Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-2) и приветствуя совместное заявление о параметрах будущих сокращений ядерных вооружений, сделанное президентом Соединенных Штатов Америки Клинтоном и президентом Российской Федерации Ельциным,

приветствуя усилия других государств, обладающих ядерным оружием, по сокращению своих ядерных арсеналов, в частности последние усилия Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии,

приветствуя также присоединение Бразилии к Договору о нераспространении ядерного оружия,

подтверждая убежденность в том, что дальнейшие успехи в области ядерного разоружения будут способствовать укреплению международного режима нераспространения ядерного оружия, обеспечивая международный мир и безопасность,

приветствуя также решение Конференции по разоружению в Женеве создать специальный комитет, который на основе доклада Специального докладчика, представленного в 1995 году, и содержащегося в нем мандата проведет переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

1. вновь подтверждает важное значение достижения универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия и призывает государства, не являющиеся участниками этого Договора, безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к нему;

2. вновь подтверждает также важное значение выполнения всеми государствами - участниками Договора о нераспространении ядерного оружия своих обязательств по этому Договору;

3. призывает к решительному продолжению государствами, обладающими ядерным оружием, систематических и последовательных усилий для сокращения ядерного оружия на глобальном уровне с конечной целью ликвидации этого оружия, а всеми государствами - усилий по достижению всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем;

4. признает, что для достижения конечной цели ликвидации ядерного оружия важно и необходимо осуществление следующих действий, изложенных ниже:

- скорейшее подписание и ратификация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний всеми государствами в целях скорейшего вступления его в силу и прекращение ядерных испытаний до вступления его в силу,

- скорейшее завершение переговоров в рамках Конференции по разоружению о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе доклада Специального координатора и содержащегося в этом докладе мандата;

- многосторонние обсуждения по вопросу о возможных будущих мерах в области ядерного разоружения и ядерного нераспространения;

- скорейшее вступление в силу СНВ-2 и скорейшее начало и завершение Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки переговоров по соглашению СНВ-3;

- дальнейшие усилия пяти государств, обладающих ядерным оружием, по сокращению их ядерных арсеналов в одностороннем порядке и посредством переговоров между ними;

5. просит государства, обладающие ядерным оружием, надлежащим образом информировать членов Организации Объединенных Наций о достигнутом прогрессе или предпринятых усилиях в области ядерного разоружения;

/...

6. приветствует прилагаемые усилия по демонтажу ядерного оружия и отмечает важность безопасной и эффективной утилизации полученных в результате этого расщепляющихся материалов;

7. призывает все государства удвоить свои усилия для предотвращения распространения оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, подтверждая и, в случае необходимости, усиливая предпринимаемые ими меры по недопущению экспорта оборудования, материалов или технологии, которые могут способствовать созданию такого оружия;

8. призывает также все государства - участники Договора о нераспространении ядерного оружия приложить все усилия к обеспечению успеха следующей конференции по рассмотрению действия Договора, которая состоится в 2000 году;

9. призывает продолжать серьезное обсуждение вопросов нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения на соответствующих форумах.
